

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.-Tel. 25

Año XXXI.—Número 7.716

Segovia.—Jueves 29 de Enero de 1931

Correspondencia: Apartado núm. 11

## INFORMACIONES COMENTADAS

### ¿España acusada de esclavismo?

Por DIONISIO PÉREZ.

Han transcurrido varios días desde que se dió a la publicidad en Europa y en los Estados Unidos amplia referencia del informe presentado a la Sociedad de Naciones y al gobierno yanqui por la comisión investigadora de la existencia de la esclavitud en Liberia; comisión que nombrara el año pasado el Instituto Internacional de Ginebra. En este informe—al menos, en las referencias que se han hecho públicas—, se habla de España. Y he esperado estos días que la Dirección de Colonias pusiera en claro lo que de nosotros han dicho los informantes doctor Cuthber Johnson y sir Thomas Barclay, ciudadanos ingleses, y un negro yanqui, cuyo nombre no conozco. Ante el silencio de la España oficial, he de oponer yo a las afirmaciones de los jueces ginebrinos unos humildes comentarios.

Ante todo, he aquí la más amplia referencia de las que he encontrado en diarios europeos. La escribe Víctor Forbín, escritor profesionalizado en cuestiones coloniales. Dice así: «Los comisionados han regresado de Liberia, después de haber interrogado a más de trescientos testigos, entre los que figuran altos funcionarios liberianos y jefes de tribus. La publicación de su informe ha determinado la dimisión del presidente de la República Carlos D. B. King, reelegido en 1928 por un período de cuatro años. Se ha probado que en Liberia se había restablecido la esclavitud, en condiciones que recuerdan los horrores de la «trata» de siglos pasados; restablecimiento que aunque practicado de una manera clandestina, tomaba carácter oficial, ya que los más altos funcionarios de la República sacaban de esta explotación provechos considerables. Las averiguaciones hechas demuestran que para procurarse esclavos, los agentes intimidaban o coartaban a los jefes de las tribus. Los que se negaban a entregar hombres se veían castigados con fuertes multas y se les confiscaba sus ganados y sus cosechas de arroz.»

«El informe de la comisión cita numerosos ejemplos. En el distrito de Wedado, especialmente, los notables de una importante tribu, fueron cruelmente azotados; después se les condujo como rehenes, obligándolos a trabajar en las tierras del vicepresidente de la República, un negro llamado Yancy. Se les puso en libertad cuando entregaron doscientos hombres de su tribu.»

«Un jefe llamado Broh, que se mostraba recalcitrante fué preso, sin que se haya logrado saber su actual paradero, ni siquiera si está vivo. Después de su desaparición, cuarenta hombres fueron sacados de la tribu, con las manos esposadas. Los soldados liberianos azotaron con látigos tan cruelmente a los jefes de la tribu y algunas mujeres, que muchos murieron.»

«Los cautivos que no se utilizaban en las plantaciones de los funcionarios liberianos, eran exportados—miserable rebaño humano—a la colonia española de Fernando Pó. A la llegada a esta isla, el cónsul de Liberia tomaba posesión de ellos y «los vendía» a los plantadores españoles. (El texto de Forbín dice así: «los vendía...») No se crea que se trata de hechos antiguos! En solo el año 1927 el número de esclavos entregados de este modo, es decir, vendidos a los plantadores españoles, se elevó a

setecientos. El informe asegura que «muchos»—en el original aparece subrayada esta palabra— de estos infelices murieron en la esclavitud, pero no se precisa en qué proporciones ni de qué modo. Agrega que esta inhumana exportación se practicaba todavía en 1928, y que no se suspendió sino ante la amenaza de un escándalo...»

Hasta aquí lo que interesa a España en ese informe. Luego los comisionados de la Sociedad de Naciones estudian la práctica en Liberia del régimen o sistema hipotecario llamado «pawn», que consiste en garantizar la devolución de préstamos en dinero o frutos, dejando en rehenes al prestamista una persona de la familia, una niña o una joven, generalmente, que los plantadores ricos utilizan para atraer braceros a sus tierras. Pero si el informe no dice más de España y su colaboración en esta trata de negros, el comentarista Víctor Forbín agrega estas palabras: «Nos permitimos lamentar que la comisión investigadora no haya hecho una expedición a Fernando Pó. ¿No se imponía esa visita? Desearíamos saber qué suerte corrieron los desdichados liberianos vendidos a los españoles por sus propios hermanos...» Y corre ya, suelta y desgredada por Europa, la leyenda de la crueldad española.

¿Qué hay de verdad en todo esto? Pues bien; los informadores de la Sociedad de Naciones. Los dos doctores ingleses y el negro yanqui, han mentido, si dicen en su informe lo que el colonista Víctor Forbín asegura. Los plantadores españoles de Fernando Pó no compraban como esclavos a los braceros liberianos, ni siquiera los alquilaban en rebaño o en cuadrilla, ni disponían de ellos a su antojo, no ya para exigirles una jornada o un rendimiento determinados, sino para alojarlos donde se pudiera, ni derles de comer lo que hubiese a mano en la factoría.

En África—que sigue siendo el África tenebrosa o misteriosa que viera Stanley—acontece que el negro no quiere trabajar o no siente la necesidad de trabajar. Toda una filosofía y una moral y un derecho nuevos se plantean. El negro, antes que su derecho a la libertad, proclama su derecho a la holganza. A los gobiernos europeos que quieren realizar obras públicas y a las empresas colonizadoras que intentan sustituir el bosque virgen o la marisma palúdica con plantaciones algodoneras, caucheras y arroceras, se les plantea el problema de la mano de obra con ese dilema angustiador, cuyos términos son la violencia o la ruina. ¡La violencia! Ante la Oficina Internacional del Trabajo se acusó a Francia de haber dejado un reguero de negros muertos, de negros sometidos a trabajo forzado, en cada kilómetro que construía de su ferrocarril de Brazzaville al Océano. Una información minuciosa que se hiciera en las colonias inglesas y francesas espartería a los corazones sensibles, viéndolo a qué crueles interpretaciones se ha prestado el sabio, el humano, el fecundo impuesto de capitación, instituido en nuestra legislación de Indias. Más de una vez se ha hablado de las condiciones en que trabajan los hotentotes y los namaquas en las minas del Transvaal o se cultivan en el Sudán los campos de algodón. Contra el Rey Leopoldo de Bélgica

se hizo en Inglaterra una violenta campaña, porque en su Congo se hacía trabajar a los negros como si fueran esclavos.

España no ha llegado a contraer esa responsabilidad. No habiendo en Fernando Pó indígenas capaces de trabajar, los plantadores de cacao buscaban braceros en el Continente. Se hizo efectivamente un tratado con el gobierno de Liberia, que proporcionaba braceros, no vendidos, sino ganando cada uno su jornal y regresando a su patria al terminar el período de recolección del cacao. Tales garantías se dieron contra la posible codicia excesiva de los plantadores fernandinos, que el Tratado, en verdad, era humillante para España. Imagino que la Dirección de Colonias hará alguna declaración precisa sobre el informe presentado a la Sociedad de Naciones, antes que se extienda y arraigue en Europa y Norte América la leyenda de esa complicidad de España en la trata de esclavos. Por mi parte, me quedan aún muchas notas para informar a mis lectores de este asunto.

## CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

### Un truco para un desafío

García Álvarez tenía pendiente un duelo y andaba preocupado. Los amigos habían podido observar su inquietud y le daban ánimos. De pronto llegó el gracioso autor a una tertulia y, a grandes voces, exclamó: «¡Rezad por el alma de Fulano (su rival)!»

—Pero, ¿qué? ¿Ha muerto? ¿Le ha matado?—inquirieron.

García Álvarez, accionando atropelladamente, explicó:

—No, no. ¡Pero morirá! Se me ha ocurrido un truco. Cuando tengamos la espada en la mano y digan ¡Adelante, caballeros!, yo abro horriblemente la boca, hago un gesto raro y doy un ¡ay! desgarrador. En este momento mi adversario se quedará estupefacto mirando a mi cara y yo aprovecho ese instante de confusión para ensartarle.

## LA POLITICA PROVINCIAL

### EN LOS DISTRITOS DE CUELLAR Y RIAZA

En nuestros colegas segovianos leímos, hace tiempo, noticias (y algo más) relacionadas con la futura representación de Segovia en el Congreso de los Diputados. Esas informaciones no carecían de fundamento, pero distaban mucho de ser definitivas; y este carácter, que nos constaba, hizo que no fueran recogidas en nuestras columnas.

Desde hoy en adelante ya se puede caminar firmemente en aquella labor periodística. Al hacerlo nos abstendremos «de todo injusto comentario» dirigido a favorecer o desfavorecer a las personas que han de figurar en estas lides. Constituye en ellas un mérito la aportación de su actividad a la vida pública cada día más necesitada de ciudadanos, y consideramos ejemplar nuestro respeto para quien como ellas ejercita un derecho y cumple un deber a través de las asperezas del sufragio electoral. Además, EL ADELANTADO no ha hecho su dedicación a la delenda ni a la impugnación sistemática de ningún partido y menos de ninguna candidatura, cuando las consideramos dentro del «orden social» en el que nosotros independientemente tenemos una marcada significación conservadora. Esto nos permite mirar y comentar serenamente la parte contingente de la política nacional, y suprimir de nuestro programa las frecuentes disputas meramente eutrapélicas donde los periodistas provincianos aspiramos muchas veces en vano a lucir la donosura del ingenio, y pugnamos por que los periódicos tomen partido en las zambas electorales, sin que los candidatos, ni la opinión, ni el interés público, reclamen sus muy discutibles servicios.

En esta primera información que sobre materia electoral estampamos, hemos de ocuparnos de los distritos de Cuéllar y Riaza-Sepúlveda.

En el primero de ellos, aparece hoy como único candidato nuestro ilustre paisano don Mariano Matesanz. Si hubiera algún otro (en lo cual no creemos), el señor Matesanz sería sin duda elegido por el distrito, pues sus merecimientos como ciudadano ejemplar, su celo para servir los intereses del país, y su comprensión de los grandes problemas nacionales, son reconocidos en las altas esferas, y tienen el respeto y la coincidencia, en lo electoral, de los elementos liberales y conservadores de aquel distrito.

En el de Riaza-Sepúlveda es, desde el primer instante, conocida la candidatura de don José Gil de Biedma, el cual representa una honrosa tradición en la política española y en la tierra segoviana. Descendiente de los condes de Sepúlveda, hijo de aquel gran patricio y gran caballero que se apellidó Gil y Becerril (quien hasta los días cercanos a su fallecimiento tuvo representación segoviana en las Cortes), sostiene tan ilustre apellido a la altura en que le fué legado. Propietario importante en nuestra tierra, joven inteligentísimo, que participa considerablemente en muchas empresas de interés nacional, y representante de la más importante Compañía marítima de España, tiene su vida dedicada al trabajo, y ofrenda sus amores a la tierra Sepúlveda-Riaza. El señor Gil de Biedma

respeta cariñosamente la tradición segoviana de sus antecesores, sosteniendo abiertas sus casas en Sepúlveda, El Espinar y Nava de la Asunción. Consignamos estos datos con cierta prolijidad, porque el señor Gil de Biedma ha sido tratado injustamente en los semanarios locales, quizá por ignorancia de quien le atacó. Vemos frecuentemente en nuestra Prensa firmas que no conocen ni saben de la provincia más de lo que sucede desde la Plaza Mayor hasta el Azoguejo. La amabilidad, o la resignación, del director del periódico pone lo que falta para completar el cuadro.

Con oposición al señor Gil de Biedma, se tuvo como candidato seguro al ilustre doctor García Tapia. Ciertamente el señor Tapia, respondiendo a una corriente de opinión que fué exageradamente expuesta por nutrido grupo de sus colegas que la dieron relieve en un acto de merecido homenaje tributado en Riaza, cedió en principio a tan afectuosas sugerencias. Pero el señor Tapia, hombre de ciencia y de reputación nacional (característica ésta que había de sobreponerse a la significación política, y con mayor motivo a las discrepancias de los grupos en un distrito electoral), creyó—según presumimos—que únicamente podía autorizar la presentación de su candidatura cuando ésta fuere aceptada por la inmensa mayoría de los electores del distrito. Como es natural, trató de pulsar la opinión, y cuando pudo ver que ésta no se hallaba fielmente reflejada en los informes de sus officiosos amigos, juzgó con acierto que no debía autorizar la inscripción de su nombre en la lista de candidatos, y así lo ha comunicado a varias personalidades y a sus más caracterizados amigos. Esta resolución del reputado profesor corresponde a su altura mental y a la sinceridad con que procedió desde el primer instante.

Tales son nuestras noticias acerca de dos de los distritos de la provincia. En el de Segovia se tiene como muy probable la candidatura de dos títulos de Castilla que antes contendieron. En Santa María de Nieva se habla de tres candidatos, acaso exagerando el número. Próximamente es de esperar que se despejen las incógnitas que aún existen.

### El número de ex ministros que hay en España

Madrid.—Por una Real orden de la Presidencia del Consejo dirigida a la subsecretaría de dicho departamento ministerial, se le ordena la confección de la lista de ex ministros que viven en la actualidad, con arreglo a lo dispuesto en la Ley Orgánica del Consejo de Estado.

Las citadas listas, una vez confeccionadas, están integradas por trece ex ministros de Estado; diecinueve, de Gracia y Justicia; diez, de Ejército; doce, de Marina; diecisiete, de Hacienda; dieciocho, de Gobernación; veintidós, de Instrucción pública; veinticuatro, de Fomento; siete, de Trabajo, y nueve, de Economía Nacional, incluidos entre éstos los ex ministros de Abastecimientos.

En total, el número de ex ministros que existe en España, es de 151.

## NOTA DEL DIA

### Lo que pierden unos estudiantes

Heidelberg era una pacífica y aburrida ciudad alemana, patrimonio de gloriosas ruinas.

Por sus calles antiguas, de edificios de puntiagudas techumbres, de aspecto medieval, sólo circulaban doctores, profesores y estudiantes que se dirigían a su prestigioso Centro universitario; unos, a esparcir la ciencia en torno suyo y otros a aprender las graves y útiles enseñanzas de sus sabios maestros.

Algunas veces adquiría fisonomía animada su provinciano vecindario, compuesto, en su mayor parte, de patronos indulgentes y pacienzudos con sus pupilos, pertenecientes a la inquieta y traviesa grey escolar, no muy satisfecha con una vida tan calma y soporífera. Ocurría que los alumnos de las distintas facultades del «alma mater» de la cultura germánica se examinaban muy formalmente, muy serios, muy estirados, a la prusiana, a las grandes solemnidades académicas, luciendo, vanidosos, sus raos uniformes y sus gorritos ridículos.

Por lo demás, el sosiego apacible de la pequeña población era profundo, letárgico. Los estudiantes se limitaban a emborracharse mansamente en sus fiestas de compañeros, bebiendo grandes «bocks» de cerveza negra, servidos por manos de mozas sonrosadas, de trenzas rubias y espesas y de azules ojos sonadores; a cantar el «gudeamus igitur, juvenes dum sumus», chocando regocijadamente las amplias jarras de cristal y porcelana y a hacer oír la cálida invitación del himno de Schiller a la alegría:

«¡Uníos, innumerables falanjes, en un abrazo universal!»

Pero ahora—según nos informó el telégrafo—el reposo de la ciudad durmiente ha sido alterado por sangrientas revueltas. Los estudiantes—lo mismo que en España—se dividieron en dos bandos: nacionalistas y nacional-socialistas y anduvieron a la greña, propinando fuertes internazos, hasta el punto de que la Policía se vió obligada a penetrar en la Universidad, castigando duramente a la turba levantista.

El canto a la unión universal, de Schiller, se trocó en un grito de guerra, lanzado por quienes pregonaban, en sus ratos de ocio, del mundo el fraternal amor. Y en aquel romántico caserío, en el que la vida se deslizaba monótona, en donde sólo parecía sentirse el goce de dedicarse al cultivo del espíritu, trabajando en un ambiente, propicio a las intelectuales ocupaciones, las pasiones políticas se desbordaron y la artística urbe del gran ducado de Baden se encontró llena de furiosos desmanes.

Del alumno de la clásica Universidad famosa ya no se puede decir con la tridescia canción sentimental—de que nos habló Mariano Tomás, en una bella crónica inserta en «A B C»—que «pierde su corazón» en Heidelberg, hurtado por las tiernas miradas azules de una «Gretel» de carrillos frescos de sana manzana y de blanca cofia pulcra. Lo que pierde, además del tiempo necesario a sus estudiosos fines, es la cabeza, promoviendo, imprudentemente, disturbios nefastos.

Se caracterizaron éstos por un gran duelo, que no pudo presenciarse indiferente la fuerza pública, porque no se trataba de uno de esos frecuentes desafíos, en los que, respondiendo a una añeja costumbre, se cortan las caras, con el filo de los sables sin punta, los pendenciosos médicos, filósofos y abogados futuros del Reich, pues no puede llamarse allí buen escolar, quien no ostenta, en el rostro, alguna cicatriz, producto de tan gallardos lances...

GONZALO ESPAÑA

## PUNTOS DE VISTA

### LA MORAL DEL CINE

Estoy en una edad en la que no me alarma nada. Lo más atrevido lo veo con la misma impavidez que lo más inocuo. Indudablemente los años enfrían la sangre y aplacan la excitabilidad del sistema nervioso. Cuando se ha remontado la aduana de los cuarenta años no puede uno ser melindroso, sino tolerante en sus apreciaciones.

Pero es que en el mundo no vive uno solo. Vivimos en comunidad con las gentes que nos rodean y nuestro egoísmo o nuestra indiferencia no deben permitirnos pensar que lo que a nosotros no nos enoje u ofienda, haya de agradar a los demás. Vienen estas pequeñas divagaciones a cuento de la influencia que el cine ejerce en la educación popular. Bien aplicado el cine es indudablemente un elemento magnífico de cultura que debe explotarse sin restricciones. Yo llevo mi entusiasmo por el cine a tales términos que asignaría a cada escuela un aparato de proyecciones, como auxiliar de la instrucción infantil. Pero es el caso que la inspiración que dirige la trama en la mayoría de las películas que actualmente se proyectan, no responde a un alto y delicado sentido moral. Acaso sea debida la depravación estética que inspira la confección de cintas al medio ambiente en que se desarrolla la vida moderna. ¿Quién hace ese ambiente?—cabe preguntar—.

Ese ambiente se hace solo. Lo hacemos todos. Lo hace también el cine. Las películas son aspectos de una realidad figurada o auténtica. La imaginación interviene activamente en la preparación de las farsas que reproducen esas películas. Por consiguiente a la imaginación de los autores de las cintas cinematográficas les alcanza una responsabilidad muy principal y directa en la creación del ambiente que todos deploramos. Esas cintas contribuyen poderosamente a formar el ambiente que después vuelve el mismo cine a reproducir transformado en otros aspectos, dentro de una modalidad establecida. Obsérvese bien la sugestión que las escenas del cine produ-

cen en los niños, para formarnos idea de los efectos desastrosos que en la educación infantil tienen que producir los films torpemente orientados. Sea de ello lo que se quiera, lo cierto es que el ambiente social y el ambiente del cine están íntimamente relacionados. Ambos se reflejan el uno en el otro, como si fuesen espejos colocados frente a frente. ¿Qué es lo primero que debe dignificarse? ¿El ambiente social? ¿El ambiente del cine? Yo creo que deben ser los dos ambientes. Los autores de las películas amorosas no conciben el amor sereno, espiritual, que todavía sienten las gentes ponderadas. Los problemas pasionales los resuelven de un modo selvático. Por el motivo más imbécil surge a cada momento el beso largo, sorbido, goloso y el peluchón atropellado y cínico para dar la sensación de que las generaciones nuevas se sienten siempre encendidas en la misma «sublime» pasión cuando se aman. Amor de cabaret. Exaltación artística del meretricio. El amor espiritual, sin complicaciones libidinosas, no es un recuerdo del tiempo viejo, sino una cosa de ayer, de ahora, de mañana, de siempre.

A los hombres ya hechos, no nos espanta que los novios culminen los arrebatos de su pasión llegando a situaciones íntimas que debieran tener otra proyección más íntima que la de la pantalla. Al cine no van solo los hombres maduros—los curados de espanto—, sino las señoras, las muchachas solteras, los niños. Las escenas que de ordinario reproducen las películas quizás hayan alarmado en alguna ocasión a las menores de edad. Su pudor instintivo—las mujeres tienen todavía pudor, aunque no lo crean así los confeccionadores de películas—acaso las haya hecho sostener en algunas ocasiones una secreta lucha interior que enrojeciera levemente sus semblantes. Pero la fuerza de la costumbre y sobre todo, la aprobación tácita que de ellas hacemos los padres de familia con nuestra presencia en los cines, inculcarán seguramente en las hijas un concepto demasiado amplio respecto a las rea-

**GRANDES TALLERES MECANICOS DE CONSTRUCCION DE MUEBLES**  
DE  
**CLEMENTE GONZALEZ CALVO**  
(ANTES CASA SESSÉ)  
El nuevo dueño de esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que en sus talleres mecánicos de ebanistería y tapicería se siguen construyendo decorados de habitaciones, muebles artísticos y recibimientos y en general toda clase de muebles, a precios muy económicos, habiendo establecido para mayor garantía del público el PRECIO FIJO

**VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS**  
Proyectos y presupuestos gratis

**JUAN BRAVO, 36**  
Teléfono 84 (junto a la zapatería de LOS CHICOS)

**FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO**

**CLINICA DENTAL Y ESTOMATOLOGIA**  
**JOSE MARTIN GUTIERREZ**  
(Odontólogo)  
Especialista en enfermedades de boca y dientes. Sucesor e hijo de Gabriel Martín Sanz. Rayos X, electroterapia, luz ultravioleta, etcétera. Laboratorios propios de prótesis dental, dirigidos por el odontólogo.

**CORRECCIONES ORTODONCICAS, PROTESIS FACIAL**  
**CONSULTA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SIETE**  
**PLAZUELA DEL CORPUS, 1, 2.º**  
**CONSULTA LOS SABADOS EN BERNARDOS**

# EL DR. MAHNAHEN VELASCO

MÉDICO ODONTOLOGO

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela su nueva clínica en Madrid, Avenida del Conde de Peñalver, número 7 (Gran Vía).

Continuará abierta su consulta en Segovia, Isabel la Católica, 1 y 3, los sábados, domingos y lunes

lidades del amor, que acaso no concuerde con la pureza moral que debe regir la vida de toda mujer decente. No es esta observación mía un vano remilgo, sino un escrúpulo de muchos padres de familia que habrán de privar a sus hijas de un solaz tan estimable como lo sería el cine si se le explotara con una finalidad noblemente educativa, y no como una estimulación a la desbandada de los instintos. El arte, cualquiera que sea la modalidad en que se le considere, tiene una misión más digna que la de excitar la animalidad humana con la embriaguez de los sentidos.

¿Remedios? Hay quienes desearían una rigurosa censura previa por parte de la autoridad. No comparto yo este sentir. El cuidado de velar por la educación de la juventud es función ciudadana que, en primer lugar deben ejercerla por su cuenta los creadores de familias. Con relación al hijo no se reduce escuetamente el deber del padre a alimentarlo y vestirlo, sino a dirigir la vida de su espíritu con normas saludables y ejemplaridades edificantes. Si de lo que se trata con el cine es de crear un tipo de sociedad soviética, con el amor socializado, entonces dejemos vía libre a la fantasía de los peluceros para que corrompan la moral juvenil hasta que en nuestras costumbres se implante el muro cerámico de las hetairas griegas.

Yo creo que la mejor censura que puede aplicarse al cine, no es la ejercida por la autoridad civil, sino la de los propios padres, privando a sus familias de asistir al cine mientras no se les garantice cumplidamente por las empresas que las películas que hayan de proyectarse responden a un alto y noble ideal ético. ¿Qué mejor autoridad para dirigir a un hijo que la autoridad de quien lo creó?

ALBERTO CAMBA.

## La visita de personalidades y autoridades de Segovia al general Berenguer

Como ayer dijimos en «Última Hora», una comisión de autoridades y personalidades de Segovia, compuesta por el marqués de Santa Cruz, el presidente de la Diputación, don Gabriel J. de Cáceres; el alcalde, don José Carretero; el ex senador del Reino, don Rufino Cano de Rueda; los ex diputados a Cortes don José Gil de Biedma, don Mariano Mateanz y don Pedro Iradier, y los diputados provinciales don Pascual Guajardo y don Juan Carretero, visitó al jefe del Gobierno, para expresarle la gratitud de Segovia por la atención que ha prestado a las aspiraciones de los elementos de que fué privada por la Dictadura, aspiraciones que ha dejado satisfechas con el destino a Segovia del batallón de Chiclana y la reintegración del Parque de Artillería, de la Escuela Automovilista y, últimamente, del 16.º regimiento.

Los comisionados expusieron también al general Berenguer la complacencia con que la ciudad vería que pudiera disponer de tiempo necesario para llegar a Segovia y almorzar con los elementos representativos de ésta.

El conde de Xauen acogió a sus visitantes con su proverbial amabilidad y expuso que, en ser útil a Segovia, había tenido el mayor gusto, tanto más, cuanto que la reorganización del Ejército ofreció base para atender sus aspiraciones.

En lo que se refiere a la invitación hecha por dichos elementos, el presidente manifestó que, aun agradeciéndolo mucho, no podía, de momento, complacerles, pero que más adelante procuraría hacer esa visita a nuestra ciudad.

La misma comisión visitó al subsecretario del ministerio de Ejército, general Goded, para expresarle también la gratitud de la ciudad, y, por último, al jefe de la Sección de Arti-

llería, con quien el alcalde de Segovia cambió impresiones acerca de la instalación del 16.º Regimiento ligero. A este efecto, el señor Carretero le entregó un plano del edificio de Sancti-Spiritus y del proyecto de obras a realizar en él por el Ayuntamiento, si en principio se acordara aceptar dicho inmueble para albergar en él uno de los regimientos de esta guarnición.

## ¡OCASION!

Se vende camioneta, 500 kilogramos de carga, perfecto estado, muy barata, toda prueba.

E. DE SOUSA

Nuevo Garage Roble, 20

## Grandiosa reforma del centro de Roma

Se construirán dos grandes vías: una hacia el mar y otra hacia las colinas

Roma, 28.—Mussolini ha aprobado la Memoria presentada por el conocido arquitecto Piacentini, académico de Italia, sobre el nuevo plan de reformas de la ciudad de Roma.

Se trata de un proyecto grandioso, que tiende a hacer de Roma una de las ciudades más bellas del mundo. Según dicho proyecto, los antiguos monumentos serán aislados y recobrarán todo su valor. Dos grandes arterias atravesarán la ciudad de Roma: una hacia las colinas y otra hacia el mar. Serán demolidas todas las construcciones de la Plaza de Venecia, de modo que podrá ser dominada desde el Capitolio, desde el Palacio de Venecia y desde el monumento a Víctor Manuel. La plaza será adornada con pórticos y fuentes.

Se proyecta la construcción de un puente monumental sobre el Tíber, junto a la Puerta Flaminia, dedicado a la conmemoración de la Marcha sobre Roma. Se construirá además un acceso monumental al Janículo y otro al Monte Mario. Los edificios demasiado altos serán rebajados y despejados los barrios excesivamente poblados; con todo, serán respetados y aislados los antiguos barrios de la Plaza de España, del Renacimiento y del Trastevere, con el fin de asegurar su conservación. Se construirá además un ferrocarril metropolitano y la actual estación ferroviaria de Termini será colocada bajo tierra.

El proyecto aprobado por Mussolini devuelve, finalmente, a Roma, su aspecto de ciudad imperial. Con él se asegura además el bienestar higiénico de la población, pues, una vez ejecutados los trabajos en proyecto, la población no excederá a 250 habitantes por hectárea, de suerte que Roma llegará a ser la ciudad más sana de Europa.

## REMITIDO

Hemos recibido el siguiente: El corresponsal de esta localidad, para dar bombo, y no precisamente a los inspectores de Sanidad, con relación a la visita practicada por el señor inspector provincial de Sanidad, señor Colomo, a quien acompañaba el inspector de Primera Enseñanza, señor Ballesteros, dice que «el objeto de ella fué vacunar a los niños de la escuela que desde hace varios años no lo habían sido (cierto), y no por culpa de este vecindario, que muy insistentemente lo había pedido» (incierto).

Ante esto me interesa hacer constar:

1.º Que en este pueblo de Valtiendas se vacuna todos los años y aunque los que residen en el barrio del caserío del Páramo—éste es su nombre Geográfico y Catastral y no de San José—lo saben, nunca se presentan para que se les vacune.

2.º Al tomar posesión de la escuela el maestro que la desempeña

interinamente, se le «recordó», por el señor alcalde de aquella época, la «obligación» que tenía de no admitir a los niños sin el correspondiente certificado de vacunación, no habiendo hecho caso de esto y admitiendo a cuantos se presentaron sin el requisito mencionado.

3.º La Junta local de Enseñanza, en sesión celebrada para tal objeto, acordó—en vista de denuncia hecha por el vocal médico de que los niños de la escuela de dicho barrio del caserío del Páramo asistían a ella sin el certificado de vacunación y la mayoría sin estar vacunados—clausurar la escuela, hasta tanto se proveyeran del citado documento. También se hizo caso omiso de este acuerdo.

4.º Que por denuncia que hicieron al señor gobernador civil (¿por quién?) de que los vecinos del caserío del Páramo estaban sin vacunar por culpa del médico, el señor inspector provincial de Sanidad comunicó al inspector municipal se pusiese de acuerdo con el señor alcalde, para vacunar a los vecinos del repetido barrio, y señalados los días 17, 19 y 20 del pasado Diciembre, ni uno se presentó, aunque sabían se estaba vacunando en el pueblo.

5.º Nada dice el corresponsal de que el señor inspector de Primera Enseñanza vió—o pudo ver—que no sólo asistían a la escuela y a horas oficiales los niños, sino también las mozas del barrio, a quien se vacunó también, y que diariamente concurrían (no lo negará el corresponsal) al salón donde se da la clase, provisto de una confortable «chimenea», y en cambio carece de W. C. como mandan las instrucciones y falta la valla que impide caigan los niños por el desmonte a la carretera que pasa a menos de cuatro metros del local de la escuela (¿)?

Y últimamente digo que no me molestaré en contestar ni una sola palabra sobre esto (pues no tengo tiempo más que para ir de caza y oír música en conserva), para que no se moleste el anónimo corresponsal, y que no toleraré ni una palabra que pueda ofenderme, ni como particular ni como médico, haciendo pública mi firma.

TEODARDO SASTRE,

Médico titular e inspector municipal de Valtiendas.

## PANORAMA POLITICO

### Cambó ante la legalidad electoral

Barcelona, 29.—«La Veu de Catalunya» publica hoy un artículo definiendo la actitud del señor Cambó ante la legalidad electoral. Ha dicho que hace ya algunas semanas entregó el señor Cambó, a quien correspondía, una nota, que también firmaba el duque de Maura, y que decía textualmente:

«Se discute hace ya mucho tiempo si las futuras Cortes han de ser ordinarias o Constituyentes, e incluso los que creen que pueden y han de ser ordinarias entienden que tendrán una transcendencia excepcional, no sólo por ser las primeras que se reúnan después de un eclipse constitucional y parlamentario de más de siete años, sino porque en dichas Cortes habrían de forjarse los nuevos elementos de Gobierno que puedan asumir el porvenir con autoridad y eficacia la compleja y ardua empresa de gobernar a España, armonizando la autoridad y la libertad, después de un largo período en que sólo habló la autoridad y de otro más corto y más reciente que nos ha demostrado que un gran número de españoles no conciben un régimen de libertad sin un preludio de revolución anárquica. Con tal que las futuras Cortes tengan autoridad para afrontar los gravísimos problemas constitucionales, económicos, financieros, culturales y de otros órdenes que habrán de serle sometidos, es indispensable que nazcan con la máxima autoridad y que se efectúen con tales garantías de sinceridad y pureza que ninguna agrupación o partido pueda con razón acudir al retraimiento electoral.

Las garantías a ofrecer a todos los partidos o agrupaciones podrán ser las siguientes:

Primera. Revocación, cuanto antes mejor, y siempre algunas semanas antes de la publicación del Real decreto convocando a elecciones, de todos los nombramientos de alcaldes y tenientes alcaldes de Real orden, excepto los alcaldes de capitales de provincia, dejando a los Ayuntamientos que cubran libremente las vacantes que las revocaciones produzcan.

Segunda. Dar tal fuerza a la pública notaría que resulte totalmente imposible que ningún candidato pueda acaparar en provecho suyo.

Tercera. Renunciar al nombramiento de delegados gubernativos.

Cuarta. Designar desde ahora los magistrados que habrán de formar en su día el Tribunal de actas, teniendo cuidado de que los nombramientos recaigan en magistrados totalmente ajenos de las luchas,

de influencias políticas y de un prestigio y una conducta independiente notoriamente reconocidos. A tales magistrados podrá el ministro de la Gobernación encargar desde ahora que informasen sobre todos los recursos y reclamaciones que se formulen relativos a constitución de Ayuntamientos y a nombramiento de alcaldes y tenientes de alcaldes.

Quinta. Dictar una disposición que sea norma a la que en su día hayan de sujetarse los dictámenes del Tribunal de actas, en el sentido que no habrá bastante con la prueba que el Tribunal juzgue suficiente, si el candidato que aparece legalmente ha acudido a la amenza, la falsedad o al soborno en una sola sección electoral, aunque el resultado no pueda influir en la elección, para que aquella sea declarada nula.»

## EN ALBANIA

### VIOLENTOS TERREMOTOS

Tirana, 29.—Han regresado los aviones enviados a la región de Coriza, bloqueada por un fuerte temblor de tierra que empezó a sentirse ayer mañana, a las siete. Se sabe que hay tres muertos y varios heridos, y los terremotos continuaron esta tarde y por la noche, causando a la población el consiguiente pánico y obligándola a permanecer al aire libre. Centenares de casas han quedado destruidas o en estado de inhabitables.

El Gobierno organiza partidas de socorro, y se espera que la Cruz Roja italiana contribuya enviando elementos.

### Manifestaciones del jefe del Gobierno

Madrid, 29.—Ayer el presidente del Consejo recibió a los informadores, indicándoles que se encontraba bastante mejorado del pie, y que con respecto al estado de la princesa Beatriz carecía de noticias. «Es probable—agregó—que las haya recibido directamente el Monarca.»

Después se preguntó al presidente cuándo se levantaría el estado de guerra en las provincias en que todavía subsiste, y contestó:

—Desde luego, pronto. Claro es que antes de entrar en el período electoral se resolverán todas esas cosas.

Refiriéndose a una noticia publicada en ciertos periódicos de la mañana, afirmando que se había suspendido la concentración de reclutas, como consecuencia de la gripe, agregó:

—No es cierta la noticia, pues la concentración se ha realizado hoy. Esto debe ser un error que ha partido de una consulta que yo hice hace bastantes días, aunque sin carácter oficial, a la Dirección general de Sanidad.

El presidente, a pregunta de los informadores sobre el regreso del Monarca, terminó diciendo:

—Está pendiente de las noticias que se reciban de Londres sobre el estado de la princesa Beatriz, pues aun cuando el propósito de Su Majestad era regresar a Madrid el sábado, está inquieto por el estado de la Princesa, y si las noticias no son tranquilizadoras regresaría seguramente antes de la fecha indicada.

### Declaraciones de herederos?

F. BLANQUEZ PROCURADOR San Frutos, 7.—Segovia

### Nuevas manifestaciones del ministro de la Gobernación

Barcelona, 29.—En el hotel Ritz recibió ayer el ministro de la Gobernación a los informadores, y éstos insistieron en que quizá se retrasaría la fecha para celebrar las elecciones. El señor Matos respondió que sabía de muchas personas que se proponían presentar su candidatura, y que, desde luego, habría lucha en casi todos los distritos.

—Somos muchos los que estamos convencidos de que hacen falta unas Cortes en España—añadió—y éstas con la máxima autoridad y que se efectúen con tales garantías de sinceridad y pureza que ninguna agrupación o partido pueda con razón acudir al retraimiento electoral.

### La Asamblea de inspectores de Primera Enseñanza

Las sesiones de ayer

Madrid, 28.—Ayer mañana se iniciaron las deliberaciones, con el tema «Nombramiento de inspectores para formar parte de Tribunales», acordándose que se haga siguiendo un orden riguroso en el escalafón con doble turno, pudiendo ser renunciable el nombramiento y quedando excluidos a la primera relación los que hubieran actuado como jueces.

Puesto a discusión el tema doce, «Agregación de los inspectores a los rectorados», se origina un vivo

# TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, a las siete y diez y media de la noche

Película sonora

TITULADA:

## Perdiendo los estribos

Muy divertida, hablada en inglés, con explicación en español

debate, que da lugar a que la Asamblea, por unanimidad, conceda a la Mesa un voto de confianza. Tras la intervención de varios asambleístas se aprueba la proposición suscrita por los señores Ballesteros, Sainz y Senén, que pide la supresión de las actuales agregaciones y la máxima extensión de la Universidad hacia la escuela.

A continuación se discute el tema trece, que trata de la necesidad de descentralizar los servicios, dando mayor autonomía a los Consejos provinciales de Inspección, para resolver aquellos asuntos de trámite que por la actual estructuración administrativa se ven obligados a sufrir dilaciones perjudiciales, acordándose aprobar esta conclusión en el sentido indicado, dando con ello por terminada la sesión.

A las cuatro de la tarde continuaron los debates sobre los temas correspondientes a la sección segunda. En votación secreta se designó la ponencia que ha de formular las conclusiones sobre inmovilidad del Cuerpo y plantilla del personal en las distintas provincias, resultando elegidos los señores Vega, García, Manrique, Senén, y señora Valdés.

A continuación se pasa a discutir el tema «Modo de facilitar la construcción de edificios para escuelas», del cual es ponente el inspector de Cáceres, señor Vega. En el curso de la exposición se puso de manifiesto la labor excelente que realizan pueblos y Ayuntamientos, sin la ayuda suficiente del Estado.

Y, por último, el inspector de Soria, don Gervasio Manrique, defiende las conclusiones de la ponencia «Asistencia escolar».

## Una fiesta campera a que concurren oficiales de la Armada británica

El diestro «Rondeño», herido de gravedad

Algeciras, 28.—En el cortijo «Butreras», del ganadero Ramón Gallardo, se ha celebrado una fiesta campera con acoso y derribo de seses, en honor de la oficialidad de Escudra inglesa.

Asistieron a la fiesta el almirante varios aristócratas ingleses, los marqueses de Marzales, las señoras Laros y distinguidas familias del Campo de Gibraltar. También asistieron y tomaron parte en la fiesta los diestros Luis y Manuel Fuentes, el jarano «Rondeño» y Duarte. Se dieron varias vacas, quedando los diestros Luis y el ganadero Juan Gallardo muy lucidamente.

Luis Fuentes Bejarano mató una vaca, después de una gran faena, un enorme estocazo, produciendo gran entusiasmo en los asistentes.

«Rondeño» resultó lesionado por uno de los bichos, que le produjo una herida de diez centímetros de extensión en la región inguinal derecha.

El ganadero Gallardo obsequió espléndidamente a sus invitados, terminando la fiesta, que resultó muy llantísima, con cante y baile flamenco.

## Comedor de Caridad

Comida: cocido ordinario. Cena: alubias pintas. Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 52; niños, 41; total, 93. En la cena: adultos, 50 niños, total, 102. Total del día, 195.

## Memorias indiscretas del Kaiser

Por «Quis»

La primera vez que vi al Kaiser fué en una pequeña ciudad alemana, durante una de las marchas de que entonces era Su Majestad Imperial. Siguió la impresión de que era una figura arrogante y militarizada dentro de un uniforme arrugado. Más tarde me di cuenta de que no había prestado ninguna atención a su brazo desnudo.

El Kaiser era muy sensible a lo que relacionaba con dicho brazo, y algún tiempo después de nuestro primer encuentro, Von H. me contó una historia relativa al brazo, cuyos detalles he olvidado con el tiempo.

Pero el punto principal era que el miembro marchito terminaba realmente en un casco de caballo. Von H. me dijo que cuando Su Majestad Imperial estaba en Schloss H., sobre el Rin, Von H. tenía el privilegio de atenderle mientras se desnudaba, pero que cuando llegaba el momento de desnudar ese brazo, el Kaiser le ordenaba salir de la habitación. No obstante, Von H. había vivido tiempo para comprobar que la leyenda del castigo que descendió sobre los Magraves de Branderburg, era auténtica y que el Kaiser tenía realmente un cañón y un casco de caballo, en lugar del brazo y de la mano izquierda.

La primera vez que tuve el honor de ser presentado al Kaiser no fué en Alemania, sino en Inglaterra en la mansión del Conde de Omega. Omega estaba casado en «segundas noces» con una mujer de una tormentosa historia matrimonial. Entre sus anteriores esposas se encontraba un tío mío, a quien ella, según se decía, había impulsado al sepulcro. Pero fué o no así, el caso es que estaba mal conceptuada entre nuestra familia, tanto que, en mi espíritu infantil, me hizo concebir una antipatía terrible a todas las mujeres.

Siendo doncella de honor de la Reina Victoria, como ésta la viera con los hombros desnudos, se los cubrió con su propio chal, diciéndola: «Así es mejor ¿verdad? En venganza Lady Omega se burlaba de todos los parientes de la Reina Victoria, y el Kaiser era la víctima principal de sus sarcasmos.

El pobre Omega estaba realmente angustiado, ante el temor de que su esposa dijera alguna inconveniencia a su ilustre huésped, puesto que Lady Omega poseía el valor del león y la guisa de víbora. Y en realidad, en varias ocasiones deslizo algunas frases que a mí me parecieron de un doble sentido manifiesto.

Una vez le dije: —«Me recordáis a vuestra abuela.» —«Gracias»—contestó el Kaiser con verdadero agrado y sinceridad, y empezó a hablar de la Reina Victoria, con frases tan lisonjeras de ella y admiración, que una vez me me cautivó.

Entre sus otras «gaucheries» recuerdo una frase que comencé a decir: «Si estuviésemos en guerra con Alemania», a lo que el Kaiser respondió con viveza: «Señora, yo quiero oír hablar de guerra con el país de su señoría». Aunque mi aliento del escándalo rozó nunca a Kaiser, era muy galante en compañía de las damas. Derrót por completo a Lady Omega. Esta todavía vive y es, desde entonces, una adinerada incondicional del Kaiser.

Recuerdo otra ocasión en que el Kaiser fué hablado con más elegancia que cortesía. Había venido a tomar parte en una cacería, en la que intervino la jauría de podencos de Lord Lambda, e inadvertidamente se cruzó en el camino de los perros cuando éstos seguían a una pieza. Esto fué considerado por Lord Lambda, como un pecado imperdonable, lo mismo para reyes que para sus súbditos.

—«Apartaos...»—rugió Lambda usando palabras que debieron de traer a los oídos privilegiados una testa coronada. El Kaiser indudablemente comprendió el sentido de esas palabras. Le oí renegar en inglés con una soltura que me sorprendió. Pero perdonó el honor del sportman.

En realidad era muy amigo de Lord Lambda, quien le agasajó su castillo norteño, con una pompa y una magnificencia, que raramente ven en estos tiempos degenerados.

—Sabéis—dijo el Kaiser a su fitrón—que los emperadores empleamos una suntuosidad como ésta.

Los invitados cruzaron la villa victoriana conducidos por coches uniformados con libras de tonos

# Contra la grippe Coñac Domecq

**BANCO CASTELLANO**  
VALLADOLID  
Sucursales en Palencia, Zamora y Segovia  
FUNDADO EN 1900  
CAPITAL: 6.000.000 DE PESETAS COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Fondo de reserva el 31 de Diciembre de 1929: 3.900.000 pesetas  
Descuentos, Negociaciones, Cuentas corrientes con interés a la vista y a plazos, Préstamos, Créditos, Compra-venta de valores, Depósitos, Cambio de monedas y billetes, Giros y cartas de crédito y toda clase de operaciones bancarias  
CAJA DE AHORROS  
Interés 3 1/2 por 100 anual. Funciona diariamente en las horas de oficina y los reintegros se hacen en el acto de su reclamación  
Horas de despacho: de diez de la mañana a dos de la tarde  
SUCURSAL DE SEGOVIA  
JUAN BRAVO, NÚM. 2 Edificio de su propiedad

# ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

## S. M. la Reina llega a París

París.—S. M. la Reina doña Victoria Eugenia ha llegado a París sin novedad, aunque el viaje le ha hecho con la consiguiente preocupación, a causa del grave estado de su augusta madre.

En la capital francesa recibió la Soberana de España, de manos de nuestro embajador, señor Quiñones de León, un telegrama cursado desde Londres, participando que el estado de la princesa Beatriz continuaba inspirando serios cuidados.

Después de breves momentos de permanencia en París, la Reina emprendió el viaje con dirección a Londres, a donde llegará esta tarde.

## Mañana irá el Rey a San Fernando

Cádiz.—El Monarca, que como se sabe, se encuentra cazando en el coto de «Doñana», marchará mañana a San Fernando para visitar al infante don Juan y el sábado regresará a la Corte.

## La infanta doña Isabel

Madrid.—Su Alteza la infanta doña Isabel ha pasado la noche tranquilamente y es notable la mejoría que se ha registrado en su estado. En su palacio se nos ha manifestado que la enfermedad carece de gravedad.

## El conflicto de Artes Gráficas

Madrid.—Los directivos de la Asociación de Artes Gráficas nos han manifestado esta mañana que el conflicto continúa en el mismo estado, sin que se vislumbre su solución.

Los elementos obreros celebrarán mañana una asamblea para dar cuenta de los trabajos que realiza la postal CERRAR LA EDICION

## La «Gaceta de Madrid»

También hoy se ha tirado la «Gaceta» en los talleres del ministerio de Ejército, saliendo cerca de las dos de la tarde.

El periódico oficial publica una disposición aclarando conceptos del Real decreto de 26 de Diciembre último sobre las demandas por incumplimiento de contratos de arrendamiento de fincas urbanas, y otras declarando con derecho a ser incluidos en el escalafón de médicos titulares a los inspectores municipales de Sanidad que tengan presentada su documentación completa al terminarse la publicación del mencionado escalafón. Anunciando oposiciones restringidas entre los funcionarios del ministerio de Trabajo que deseen pasar a la Dirección general de Acción Social; y dando instrucciones para el cultivo del maíz en terrenos de secano.

## Las fiestas del Carnaval

El presidente del Consejo recibió esta mañana numerosas visitas, entre ellas una comisión de comerciantes e industriales de Madrid, que solicitaron se autorizara la celebración de las fiestas de Carnaval en los paseos de la Castellana y Recoletos.

Otra comisión, presidida por el obispo de Astorga, solicitó del presidente sea destinado de nuevo a dicha ciudad el regimiento de Ordenes Militares.

Por último, una nutrida representación de la Prensa del Norte y Noroeste de España interesó del general Berenguer se levante la suspensión decretada hace más de un mes de la publicación del diario «La Prensa», de San Sebastián.

## El ministro de la Gobernación habla con los periodistas del momento político

Visitaron al señor Matos el alcalde y el gobernador civil de Madrid y el director general de Comunicaciones.

A preguntas de los periodistas, dijo el ministro que aunque su viaje a Barcelona había sido de pocas horas, pudo observar que allí todo el mundo trabaja y que se ocupa la gente de sus asuntos más que de la política.

Agregó que su entrevista con Ventosa no había sido política, sino que la había motivado el deber de darle el pésame por el fallecimiento de su hijo, ocurrido hace ocho días. Sin embargo—añadió el señor Matos—en nuestra conversación cambiamos impresiones sobre las cuestiones políticas de mayor actualidad.

Refiriéndose al momento político insistió en que el Gobierno va a las elecciones en la fecha fijada, y que mañana se hará público el documento de los constitucionalistas, cuya publicación no se autorizó ayer porque no era conocido del Gobierno.

Habló después de las abstenciones de los partidos de la izquierda, diciendo que esa abstención no era general, porque hay fuerzas políticas muy importantes de este sector que

nencia encargada de buscar solución a la huelga.

## Ha muerto el oficial que ayer resultó herido en accidente de aviación

Manzanares.—El teniente aviador don José García Jauret, gravemente herido en el accidente de aviación ocurrido ayer en esta estación, ha fallecido a las diez de esta mañana, en el Hospital municipal.

## Gitanerías

Toledo.—A las tres de esta madrugada se presentaron en la Comisaría de Vigilancia dos guardias de Seguridad y dos serenos, conduciendo a los gitanos Manuel Vargas, Nicamor Losada y Gerónimo Morella, quienes, en unión de otros tres, se presentaron en una casa de lenocinio y como se les impidiera el acceso a la misma, derribaron la puerta de entrada y destrozaron cuantos muebles encontraron a mano.

Requerido el auxilio de los guardias que prestan servicio en la plaza de Zocoóver, se presentaron en el momento que los alborotadores pretendían huir. Los guardias les dieron el alto y les obligaron a levantar los brazos. Cuando se disponían a cazarlos, uno de ellos hizo ademán de sacar un arma y tres de los gitanos se dieron a la fuga. El guardia Esteban Fernández disparó sobre los fugitivos, ya que la persecución no era posible.

Mientras en la Comisaría se instruye el atestado correspondiente, se recibió un aviso de la Casa de Socorro comunicando que el gitano Antonio Vargas, de veintinueve años, había ingresado en la misma herido de gravedad por arma de fuego.

## LA EDICION

MADRID, 4,30 TARDE

no están encuadradas en ninguno de los partidos tradicionales.

En cuanto al Gobierno, no creo necesario repetir que no representa política alguna y que cada ministro irá a las elecciones con su significación y fuerza particular. Si hay alguno que entienda no debe ir a votar hace bien en ser consecuente con sus ideas.

Terminó diciendo que por lo que ha podido observar en Barcelona los republicanos catalanes sí que irán a la lucha en las próximas elecciones.

## Noticias de Barcelona

Ha comenzado a verse la causa contra Juan Ballester y Miguel Faura, procesados por falsificación de recibos de inquilinato. El fiscal solicita para cada uno de ellos dos años de prisión y 1.000 pesetas de indemnización.

—El juzgado especial ha terminado el sumario instruido con motivo de la huelga general última. Consta de 1.400 folios y figuran 23 procesados.

—El presidente de la Diputación ha negado ante los periodistas que piense ir a las próximas elecciones en la candidatura de la Liga Regionalista.

—En la madrugada última la Policía sorprendió en una casa de la calle de Badal una reunión de delegados de Sindicatos Únicos, logrando detener a tres individuos.

## Repatriados en la miseria

Coruña.—Por las calles de la ciudad se viene dando hace dos días un espectáculo tristísimo.

Numerosos repatriados de Cuba, en estado verdaderamente lastimoso sin recursos para poder llegar a sus hogares, recorren las calles implorando la caridad pública. Por la noche se refugian en las Delegaciones de Policía y en los soportales del Ayuntamiento.

Las autoridades y algunos particulares procuran socorros a estos desgraciados para que puedan cubrir sus más perentorias necesidades.

## El proceso Comera

Comenzó esta mañana la vista de la causa contra el abogado señor Serran, acusado de malversación de fondos.

El abogado defensor señor Galarza, que se encuentra detenido con motivo de los últimos sucesos, salió de la Cárcel, custodiado por la Policía, para informar.

MENCHETA.

## FABRICA DE EMBUTIDOS

DE ANGEL LOPEZ GRADILLAS

Ventas al por mayor y menor de tocino y mantecas

JUAN BRAVO, NUMERO 30 TELEFONO 203

La salchichera más antigua de la capital, jamones del país y serranos, inmenso surtido en embutidos desde los más económicos a los más selectos

Fiambres de todas clases, surtidos finos, variados.

# SUETOS

CALLOS

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO, desaparecen totalmente CALLOS Y DUREZAS, OJOS DE GALLO Y JUANETES. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid UNGUENTO MAGICO.

Farmacias y droguerías 1,60 pesetas. Por correo, 2 id. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5, Madrid.

## En la zapatería los Chicos

se venden las mejores zapatillas de invierno; dada su calidad, son irrompibles. Gran surtido en artículo de invierno.

LA ZAPATERIA LOS CHICOS vende tanto por vender tan barato Frente a la estatua de Juan Bravo y al lado del sucesor Casa Sessé

## Advertencia

Habiéndose anunciado en venta una casa cuyo número de inquilinos y dependencias coincide con el de otra casa situada en la calle de San Antón, número 2, el dueño de ésta advierte que su propiedad de la citada calle no se halla en venta.

Se venden 20 carneros merinos, muy gordos. Razón, don Bonifacio Robledo, en Fuentesmilanos.

Vendo dos terneros, raza holandesa, mucha marca. Para verlos y tratar, con José Duque, Asunción, 1, (vaquería), Segovia.

Ama de cría soltera, se ofrece para criar en casa de los padres. Razón, Primo del Río, en Chatún.

## Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia

### Arbitrio sobre Inquilinato

Confeccionado el padrón del impuesto de Inquilinato, que ha de regir durante el año actual de 1931, de todos los habitantes de esta capital que les corresponde satisfacerse, se anuncia al público por medio del presente que dicho padrón se halla expuesto al público durante el plazo de ocho días, a contar desde hoy, en el Negociado correspondiente de este Ayuntamiento, para que, durante las horas de oficina, puedan formularse las reclamaciones que estimen oportunas, bien entendido, que pasado el referido plazo, no será atendida ninguna.

Segovia, 29 de Enero de 1931.—El alcalde, José Carretero.

## LICENCIADOS DEL EJERCITO

1.300 plazas vacantes en este mes para soldados, cabos y sargentos, con 5, 6, 7, 8, 9 y 10 pesetas diarias; no hace falta examen; si queréis solicitarlas, dirigiros al Centro de Gestiones de esta capital.

## José Zorrilla, 8, Segovia,

donde os informarán gratis. También gestiona certificados de penales y de últimas voluntades, reclamaciones de subsidios a familias numerosas, informes y presentación de toda clase de documentos en Ministerios y oficinas públicas de Madrid.

## Las consultas en la Casa de Socorro

Las consultas gratuitas implantadas en la Casa de Socorro, de esta capital, son atendidas por los doctores que a continuación se expresan, con la especialidad concerniente a cada uno de ellos, días y horas en que las afectan:

Don Eutiquiano Rebollar (medicina interna), los martes y sábados, de nueve a once.

Don Rafael Santos Temiño (garganta, nariz y oídos, cirugía especial, matriz, embarazo y niños), los miércoles y viernes, de diez a once de la mañana.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO. VENTA EN FARMACIAS

# CRIPPE SE EVITA EMPLEANDO DESINFECTANTE FENAL

# RETALES EN EL "GRAN BARATO,"

Isabel la Católica, 12 (frente a la zapatería)

Todos los trozos sobrantes de nuestra liquidación se han puesto a la venta, constituyendo para el público un verdadero regalo

## Vendemos telas a precios de papel

y esto, por darles algún valor, ya que nuestro propósito es corresponder al favor que nos dispensa nuestra clientela

LOS RETALES: Sólo del 20 al 30 de Enero

AVISO IMPORTANTE.—El día 30 cesa nuestra liquidación por cambio de dueño. A partir del mes de Febrero encontrará el público en este establecimiento un nuevo y variado surtido en todos los artículos

## FABRICA DE ASERRO MECANICO DE Miguel Catalán Martínez

AGUILAFUENTE (SEGOVIA) Tablas de trillo, tablas corrientes, ripias y demás clases de madera aserrada para carpintería de taller, cajas para envases

Precios sin competencia

## De sumo interés a todos los industriales

Todo industrial o fabricante debe estar provisto para cuando el señor delegado o inspector del Trabajo giro visita de inspección a los establecimientos fabriles o mercantiles a tener en sitio visible de sus establecimientos:

El cuadro horario de trabajo, el Código de trabajo, el Registro de personal, el Reglamento de orden interior, el Reglamento de jornada mercantil, el Reglamento de Descanso dominical, el Reglamento de mujeres y niños, y otros varios, según la clase de establecimiento.

La Sociedad de Dependientes de Comercio convoca a Junta general a los dependientes de Ultramarinos asociados y no asociados, para tratar de las bases del pacto, el viernes, 30, a las siete y media, en el domicilio social, Casa del Pueblo.

El secretario de la Sociedad, José González.

## ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio Kilog.
Merluza	2,25
Congrio	2,00
Bonango	1,10
Pescadilla grande	1,50
Idem terciada	0,90
Lenguadinas	1,00
Sardinas grandes	0,90
Idem pequeñas	0,50
Chicharros	0,50
Negros	0,50
Almejas	1,25

## A los dependientes de Ultramarinos

La Sociedad de Dependientes de Comercio convoca a Junta general a los dependientes de Ultramarinos asociados y no asociados, para tratar de las bases del pacto, el viernes, 30, a las siete y media, en el domicilio social, Casa del Pueblo.

El secretario de la Sociedad, José González.

# GRIPPE SE CURA Y SE EVITA SU CONTAGIO LAVANDOSE CON JABON FENAL

# M. LOBO

Sastre CERVANTES, 21

Anuncia a su numerosísima y distinguida clientela y público en general, que ha recibido las últimas novedades para la presente temporada de invierno.

Quando necesite impresos y los desee esmeradamente hechos, encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# Máquinas de escribir

Urania, Piccola, Perqueo, Juventa y Bing

Las mejores marcas del mundo. Las máquinas que poseen mayor número de clientes en la provincia

Poseemos máquinas de todas marcas, desde 100 pesetas. Cintas, papel carbón y accesorios baratísimos

Representante exclusivo para Segovia y su provincia

E. TAMAYO, Cervantes, 30, Segovia, tel. 43

fulgentes y escoltado por una guardia de «veomanys». Al paso del Kaiser por las calles de la villa, sus habitantes le vitorearon con entusiasmo, tanto que al descender del coche sus ojos todavía estaban húmedos de la emoción.

A pesar de ser un buen jinete, sin miedo alguno, nunca volvió a seguir a la jauría en sus visitas a Loglaterra. Consideraba que el deporte encerraba demasiados peligros para una testa coronada. Pero en asuntos de caballos poseía grandes conocimientos, interesándose, particularmente, por los animales que eran aptos para las cargas de Caballería o como caballos de tiro para la Artillería.

Lord Omega tenía un ejemplar de pura raza, llamado «Nightmare», que prometió enseñara su huésped imperial. Von H., hombre de carácter bromista, se deslizó en el establo y dijo al jefe de las cuadradas que, por orden de Lord Lambda, «Nightmare» debía ser separado, ante la visita de un famoso espía alemán, que intentaría secuestrar al animal si llegaba a verlo.

Cuando los invitados entraron en las cuadradas, «Nightmare» no estaba allí. En vano Lord Omega interrogó al «groom», quien firmemente convencido de que era partícipe de un secreto de su dueño, negó que supiese nada de la famosa yegua. Mientras tanto «Nightmare» estaba en una herrería de las afueras de la villa, atentamente vigilado por el ayudante del herrero.

De este modo el Kaiser nunca vio a «Nightmare». Von H., que era alemán por nacimiento, pero inglés por domicilio y lealtad, relató su broma a Lord Omega, pero el jefe de las caballerizas nunca supo la verdad.

He referido que en una ocasión ofreció al Kaiser. No puedo recordarlo sin recordar al mismo tiempo un incidente que causó una angustia considerable a personas que aún viven. Pero debo decir también que con la servidumbre se mostró muy cortés, disculpando siempre sus pequeños defectos. No conozco a nadie, tanto de alta como de baja alcurnia, que, conociéndole, no quedara encantado de sus maneras. Recuerdo una ocasión, durante una comida, en que habiendo notado que uno de los lacayos de servicio se encontraba, al parecer, indispueto, dijo:

«¿Cree usted que el mozo puede ser excusado?»—cuchicheó dirigiéndose a su anfitrión. Y más tarde tuvo presente el hecho para preguntar por la salud del lacayo. Las atenciones como ésta eran las que le hacían querer por todos los que le conocían.

(De la «Agencia Internacional Arco».)

## Segovia religioso

### Asociación del culto diario

Esta Asociación celebrará junta general ordinaria en la iglesia de Corpus el domingo, 1.º de Febrero, a las doce de la mañana.

La directiva ruega su asistencia a todos los asociados.

Si por falta de número no pudiera celebrarse, tendrá lugar en dicho sitio y hora el domingo siguiente, cualquiera que sea el número de los que concurren.

## NOTAS DE HACIENDA

### Recaudación voluntaria de contribuciones

En breve publicará el «Boletín Oficial» de la provincia una circular de la Tesorería de Hacienda, marcando los días de cobranza en la capital y pueblos de la provincia, de las contribuciones e impuestos del Estado, relativos al primer trimestre del actual ejercicio.

## SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER Presión atmosférica..... 681'7 Dirección del viento..... Sur. Temperatura máxima..... 9'8

EN LA MAÑANA DE HOY Presión atmosférica..... 680'8 Dirección del viento..... S.O. Temperatura mínima (protegido)..... 0'8 Pronóstico del tiempo, nuboso.

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## Pío Baroja habla de sus nuevos libros

Aún no han asomado su faz a los escaparates y ya se habla con pasión de los nuevos libros de Baroja. Digo libros, porque son dos. Esta vez ha sido parto doble... Bien es verdad que hacía ya algún tiempo que el insigne novelista no había hecho gemir las prensas. Pero ahora lo va a lograr por partida doble... Tengo a mucho honor haber sido el primer periodista que se le ha acercado para hacerle hablar de su nueva obra, aún no distribuida a los libreros.

La primera vez que uno se enfrenta con don Pío Baroja, no puede menos de sentirse un poco—agradablemente—defraudado. Se ha imaginado, a través de su obra, como un hombre áspero, huracán y enérgico y cree uno encontrárselo con el puño en alto, como un gran negador...

Nada de eso. Baroja en su trato es un hombre todo amabilidad y sencillez, que vive agradablemente. Nos recibe en su casa de la calle de Mendizábal. Un gato brinca de sus rodillas a las nuestras y, por fin, se posa con toda coquetería encima de la mesa sin dejar de mirarnos.

—¿Qué, don Pío, ¿dos nuevos libros esta vez?

—Dos: «Los confidentes audaces» y «La venta de Mirambel».

—¿Novelas?

—Sí. Continuación de las «Memorias de un hombre de acción».

—¿Epoca?

—Alrededor de la guerra carlista. 1840. El primer tomo se desarrolla en Morella y el segundo en el Bajo Aragón.

—¿Es verdad que el titulado «Los confidentes audaces» lleva un prólogo picante?

—Según a lo que llamemos picante. Había que hacer una aclaración definitiva sobre lo que se llama confidente y yo he escrito un diálogo entrapélico y ergotista. Los personajes imaginarios que hablan son «ma crocophos» y «sabiñondos». Mire, mire cómo empieza.

Y me muestra una prueba de imprenta, donde dice:

«Vamos a comenzar, amigo «Sabiñondos», este prefaciúnculo dialéctico (profatiúnculo dialectica) para aclarar, explicar, especificar y definir lo que es un confidente audaz («confidens audax».)

—¿Y el final?—pregunto.

—El final del prólogo dice así:

«El confidente es un hombre de ingenio, hombre que practica un arte como modo de vivir, arte principalmente de adquirir con sin consentimiento. El confidente es ladrón y cazador de datos y de hombres, es también un comprador de productos espirituales, sociales políticos. Los fines del confidente no son teóricos, sino prácticos: vende sus datos con el fin de lucrarse. El confidente es hipócrita y comediante, trabaja de noche, en la obscuridad y en el silencio; no se mueve, en general, en el fondo de la guerra ni en el del crimen, sino en el de la política. Es un voluntario, no un empleado; el oficio suyo se considera innoble. Entre los confidentes hay algunos que practican la profesión por miedo, por terror; hay otros por la paga; entre estos últimos hay gente cobarde y temerosa, y gente audaz, valiente y cínica. De estos confidentes audaces, valientes y cínicos es de quien se quiere ocupar el autor de este libro.»

—¿Cómo se le ocurrió escribir estos libros?

—En una excursión que hice en automóvil a aquellas tierras con un sobrino mío. Yo jamás trazo plan para mis obras, en lo cual me parezco a los surrealistas. Son primero una idea vaga, que luego voy concretando y dándole forma a medida que escribo. Nunca cuando empiezo sé dónde y cómo va a concluir. Por eso mis libros se adaptan tan mal al teatro, no es, como por ejemplo, los de Galdós, tan llenos de palabrería, que no varían y aun ganan al teatralizarse. Pero es por esto: él al concebirlos se trazaba una pauta; sus muñecos tenían una misión determinada que cumplir y no se salían de ella...

—¿Produce mucho los libros?

—Cá. Escribiendo es imposible ganarse la vida en España. Tendría uno que vender 50.000 ejemplares cada seis meses para poder vivir siquiera como un procurador... Aquí nadie publica un par de libros cada año y se hacen ediciones muy reducidas, porque se lee poco. Gracias que pueda uno vivir como el escribiente de un procurador...

—¿Y eso que usted es de los que más trabajan?

—Pues tengo una gran fama de

holgazán, a pesar de mis sesenta y tantos tomos publicados.

—¿No ha pensado usted en escribir las memorias de un Avineta contemporáneo...?

—Me gustaría. Pero está esto tan destartado... Además, se va uno haciendo viejo...

—¿Qué, ¿cansancio?

—Cansancio, no. Precisamente ahora estoy preparando unas novelas cortas—fantasías y aventuras—que publicaré dentro de tres o cuatro meses.

—¿Una última pregunta, don Pío Baroja?

—¿De qué obra suya está más contento?

—Hombre, no sé... Las veo todas ya con un poco de lejanía. Acaso las de ambiente vasco por representar el alma de mi tierra: «Zalacain el Aventurero»... «Las inquietudes de Shanti Andía»... Quizás sobre todas, «El Arbol de la ciencia».

Nos despedimos del gran novelista que queda rodeado de libros, con el gato—testigo lleno de atención en nuestra entrevista—de pisapapeles sobre la mesa, evocando con amor su grato retiro de Ytzoa.

LUIS LOZANO

## El servicio de Correos en 1930

La Dirección general de Comunicaciones ha terminado la totalización de las estadísticas correspondientes al año pasado, de los servicios que comprende la Dirección. El trabajo pone de manifiesto cómo continúa en aumento la circulación de la correspondencia de todas clases, como los productos y beneficios que el servicio de Correos obtiene cada año.

El número de cartas que durante el año pasado circuló por el interior de España se eleva a 240.616.400, con aumento en relación al año anterior de 1.820.300, y el número de cartas, unido al de los demás objetos que circulan por correo, asciende a 595.329.800, es decir, 18.946.200 más que en 1928. El número de certificados fué de 12.713.800.

Hubo un movimiento de valores declarados de 960.100 pliegos, por un valor total asegurado de pesetas 11.500.000 y el Giro Postal realizó más de 5.700.000 servicios, con un importe de 464.812.000 pesetas.

La correspondencia cursada por avión fué de 549 cartas y tarjetas postales.

El resultado financiero prosigue en aumento también. Sólo la venta de sellos de franqueo eleva éstos al número de 461.246.700, por un total importe de 85.907.900 pesetas, con un exceso en la venta de sellos de pesetas 11.461.400 y en su importe de 2.180.000 pesetas. Los ingresos totales llegan a 94.617.100 pesetas, mientras que los gastos no exceden de 65.597.800, lo que representa un superávit efectivo de 29.019.300 pesetas.

El concepto general de correspondencia, sumadas las partidas del servicio interior con las de la correspondencia internacional recibida en tránsito y expedida por la Península, representa un total de pesetas 744.309.200 objetos.

La correspondencia privilegiada y certificada por esos cuatro concep-

tos, alcanza la suma de 22.396.100 y los valores declarados, una cifra de pliegos de 1.138.600, por un total de pesetas 11.712.757.300.

Los giros postales, también en el servicio interior e internacional, equivalen a un movimiento de giros 6.104.600, por un total de pesetas 487.037.400.

## LOS TEATROS

### EN JUAN BRAVO

«Una gran idea», comedia cinematográfica de la casa Verdager

He aquí una comedia de limpia y agradable construcción escénica. A lo largo de la obra se observa una fina ironía y un admirable concepto de lo cómico. Caracteres y situaciones, estrechamente unidos, conducen a un mismo—favorable—resultado.

El comediógrafo con un argumento, no demasiado nuevo, ha logrado una película de relativa originalidad. Ciertos trucos están presentados muy acertadamente. Se trata de un inventor de «tinta luminosa e imborrable», que logra patentar y valorar su fórmula a fuerza de extraordinarias aventuras, todas ellas dentro de la más admirable caricatura.

Obra de conjunto, el novelista cinematográfico ha encontrado en los intérpretes unos fieles colaboradores y un acertado complemento en la dirección técnica.

El público celebró, con grandes carcajadas, los momentos culminantes de «Una gran idea».

F. M. y G.

## Ecos de la provincia

### Valle de Tabladillo

#### Robo de tres reses lanaras

De la tinada que en este término tiene para el encierro de sus ganados lanaras el vecino de esta localidad Raimundo Poza, le han sido robadas tres reses; habiéndolas dado muerte el autor o autores; llevándose las carnes y pieles, y dejando tan sólo los despojos, crías y cencerros; enterrado todo esto en lugar próximo al en que realizaron el hecho. Puesto el caso en conocimiento del señor juez y puesto de la Guardia civil de Torreadrada, todos ellos vienen haciendo las indagaciones para dar con los autores de tan atrevida hezaña.

#### De viaje

Ha permanecido tres días entre nosotros don Elías Gil Oandero, ilustrado médico de Roda de Eresma, y don Matías Martín, competente secretario de Navalilla, y por motivo del triste fallecimiento de la cuñada y sobrina de los mismos, la señorita Casita Martín y Martín, hija de doña María, acaecido el 24 del actual.

Acompañamos a tan distinguida familia en su justo dolor.

#### Enfermo administrado

Le ha sido administrado el Santo Viático a don José García, esposo de doña Engracia y sobrino de doña María García, maestra de esta localidad. Hecemos votos por la salud del enfermo.

#### Enferma que mejora

Se encuentra algún tanto más restablecida de la enfermedad que por espacio de tres meses la ha retenido

en cama doña Eugenia Herranz Gómez, esposa de don Emilio Araujo y Gutiérrez, maestro de niños en esta localidad.

## BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO Día 27

Interior 4 %  
Serie F. de 50.000... 68,00  
— A. de 500... 69,40

Amortizable 4 %  
Serie E. de 25.000... 75,75  
— A. de 500... 75,90

Amortizable 3 % viejo  
Serie F. de 50.000... 89,85  
— A. de 500... 89,85

Amortizable 5 % 1917  
Serie F. de 50.000... 85,50  
— A. de 500... 85,50

Amortizable 5 % 1926  
Serie F. de 50.000... 99,10  
— A. de 500... 99,75

Amortizable 5 % 1927 libre  
Serie F. de 50.000... 99,50  
— A. de 500... 99,60

Amortizable 5 % 1927 con impuesto  
Serie F. de 50.000... 83,95  
— A. de 500... 83,95

Amortizable 3 % 1923  
Serie F. de 50.000... 72,10  
— A. de 500... 68,50

Amortizable 4 % 1928  
Serie H. de 200.000... 86,50  
— A. de 400... 85,25

Amortizable 4 1/2 % 1928  
Serie F. de 50.000... 88,75  
— A. de 500... 89,00

Amortizable 5 % 1929 libre  
Serie F. de 50.000... 99,10  
— E. de 500... 99,10

— D. de 500... 99,10  
— C. de 500... 99,10  
— B. de 500... 99,10  
— A. de 500... 99,10

Deuda Ferroviaria  
Serie A. de 500... 93,00  
— C. de 25.000... 97,75

Valores especiales  
Cédulas Hipotecarias...  
— 4 por 100... 92,50  
— 5 por 100... 100,60  
— 6 por 100... 112,10

Acciones  
Banco de España... 580,00  
— Hipotecario... 445,00  
— Hispano Americano... 240,00  
— Español de Crédito... 320,00

Arrendataria de Tabacos... 227,00  
Madrid Zaragoza-Alicante... 408,00  
Norte de España... 461,00  
Explosivos... 701,00

Obligaciones  
Norte de España 1.ª serie... 71,25  
— 2.ª... 70,10  
— 3.ª... 70,50  
— 4.ª... 70,50  
— 5.ª... 70,50

Se necesita afilador serrador rigirse, a don Miguel, en Cabezeuela.



Se vende leña de roble y encina en el monte denominado «Chaparrada», en el término de Castillejo de Mesleón, en el sitio de la carretera de Francia, lindándola al límite y poniente, para carboneo. Para tratar, con el Ayuntamiento de dicho pueblo, siendo su valor aproximado de 4.000 pesetas.—El alcalde, JUAN MATESANZ.

## LABORATORIOS QUIMICOS INDUSTRIALES DE ANALISIS CLINICO

Material completo. Instalación general. PRODUCTOS QUIMICOS PUROS

Pídanse presupuestos Establecimientos

JODRA: Príncipe, 7 MADRID

## Nitrato de Chile

ES EL ABONO INSUPERABLE

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia

No acidifica las tierras, ni quema las manos

Contiene, además, yodo

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA

LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

Comité del Nitrato de Chile

AVENIDA PI Y MARGALL, 16. APARTADO NUM. 6.—MADRID

## EL HUÉSPEDE FUGITIVO



—¿Pero adónde va usted tan temprano y con la maleta, don Ceferino?

—Señora, voy al Banco a buscar dinero para pagarle la cuenta del hospedaje.

## El Misterio del Sahara

Conferencia dada en el Ateneo de Segovia en la noche del 23 de Enero de 1931

Por JULIO BROUHA.

citado libro, la índole vitriólica del terreno de estas minas ataca formidablemente toda la herramienta metálica, y la Compañía de Río Tinto desde hace tiempo ha venido estudiando cuál podía ser la mejor composición para obtener la mayor duración posible de los utensilios del trabajo. Sólo hace pocos años pudo encontrarse una composición «un poco preferible» a la de los utensilios fabricados por los iberos hace tantos miles de años.

(NOTA INTERCALADA).—Nunca agradeceré bastante la benévola referencia que de mi modesta charla ha publicado «El Avance Social», pero no puedo dejar sin contestación el final de la misma en el que califica de aventura la antigüedad por mí atribuida a la aparición de la vida humana en la tierra. Parece al autor de la referencia que «si nos fijamos en la cronología bíblica, con los datos ciertos de la paleontología, la antigüedad del primer hombre en la tierra no se eleva más allá de diez mil años antes de Jesucristo».

Es este un antiguo error cometido por muchos durante una gran parte del siglo pasado. La Biblia no es un tratado científico y no puede ser interpretada de un modo simplista, sin irreverencia y sin gran peligro para la religión. Así lo reconocen los doctores más autori-

zados de la Iglesia, y así me lo enseñaron en la Católica Universidad de Lovaina, entre cuyos catedráticos hay varios sacerdotes. La cronología bíblica no está en contradicción con la ciencia moderna, puesto que los exégetas más esclarecidos interpretan los «días» del Génesis como significando «épocas cosmogónicas».

## II

No se puede, sin irreverencia, considerar a la Biblia como tratado científico. Las minas de Río Tinto en tiempos prehistóricos.—Julio Cejador y la lengua ibérica.—¿De dónde viene el nombre de Iberia?—Tartesso, Sevilla, Hispalis.—Los metales ibéricos exportados a Babilonia.—Etimología de la palabra «bronce».

Gigantesca es la actual explotación minera de Río Tinto, pero gigantesca fué también en el pasado, no solamente en la época romana, sino mucho, mucho antes, en la cartaginesa, en la helénica, en la fenicia, en la tartesiana. Un sabio español, Julio Cejador, demostró en gruesos y bien documentados volúmenes que la lengua de los antiguos iberos fué idéntica a lo que queda de ella, que es el idioma vasco, y logró descifrar las inscripciones ibéricas por mucho tiempo llamadas de signos desconocidos y coleccionadas por varios sabios nacionales y extranjeros (Delgado, Zobel, Heiss, Hübnner) que, a pesar del trabajo y el ingenio empleados en ello, no supieron establecer el valor fonético de uno solo de aquellos signos.

El Río Tinto, cuyas aguas reciben su característico color rojo-amarillo de las sales férricas y cúpricas que están disueltas en ellas, llevaba ya ese nombre en tiempos prehistóricos, sólo que en lengua ibérica se llamaba «ibay-oria», lo cual significa exactamente, en vascuence, río amarillo (lo mismo que zanah-oria significa raíz ama-

rilla), y de ese vocablo ibay-oria hicieron los griegos llegados a la Península, en busca de los preciados metales que ésta brindaba: «Iberia». Por la lectura de «Ora Marítima», de Avieno, deduzco que los griegos llamaron Chrysous (dorado) al Río Tinto, que viene a ser lo mismo que ibay-oria.

Los antiguos babilonios sacaban el estaño y el cobre de Tartesso, ciudad que hoy se llama Sevilla y era el gran emporio ibérico de los metales dichos cuya importancia era enorme antes de la época del hierro. Tartesso, dicho sea de paso, debió de ser, en su origen, un palafito, es decir, una población construída sobre plataformas sostenidas por pilotes o estacas de madera. Recordaré, a este propósito, que San Isidoro explica la «voz» Hispalis, otro nombre de Sevilla, suponiendo fundada la ciudad en sitio pantanoso, donde se fijaron estacas y pilotes para afirmar sus cimientos. Como casi todas nuestras naciones de la prehistoria, la de los palafitos es de fecha relativamente moderna. En efecto, fué en 1853, a consecuencia de una gran baja de las aguas del lago de Zurich, cuando quedó al descubierto una capa de cieno y arcilla negra con gran cantidad de sílex y utensilios de metal, así como cuentas de ámbar, restos de cacharros y un cráneo humano, todo lo cual, recogido por el doctor Keller, motivó el estudio de tan curioso yacimiento en el que se hallaron los vestigios de numerosas habitaciones lacustres. Recientemente, después de examinar otros muchos yacimientos análogos, se ha hecho constar que los palafitos no estaban situados, como se creyó al principio, dentro de lagos, lagunas y ríos, sino a orillas de las aguas. Estas construcciones corresponden a las tres edades, de la piedra, del bronce y del hierro. En España se encuentran restos de numerosos palafitos, especialmente en Galicia, pero debieron de existir por toda la Península en la

época que siguió a la última glaciación en que los tenían cauces enormes y eran muy numerosos los lagos y las lagunas.

Entonces fué cuando Europa recibió su nombre, la abundancia de sus lluvias, pues en el primitivo guaje que no es sino el vascuence tenemos: «e» (agua, lluvia); a menos de considerarlo como construcción de «edur» nieve y «opai» (ofrecimiento general de abundancia): Europai, de lo que los griegos hicieron Europe, significa, pues, abundancia de agua.

Tartesso, como dijimos, debió de ser un palafito, etimología lo indica bien claramente, puesto que el ibero «tarte» significa tronco de árbol, como el alemán tart significa palo, lanza, y no queremos olvidar las palabras de otros idiomas para no alargar demasiado este capítulo; «esia», «esol» significan estacada, Así, pues, Tartesso y Tartessia equivalen a estacada de troncos de árbol, o sea: «palafito».

De este modo se llamó, durante muchos miles de años, la gran metrópoli ibérica a orillas del Betis, la fué destruída por Cartago, perdiendo hasta su nombre. Cuando, siglos después, resurgió, fué llamada por iberos Iz-bi-ilia, la ciudad situada entre dos aguas (agua, lluvia); a menos de considerarlo como construcción de «edur» nieve y «opai» (ofrecimiento general de abundancia): Europai, de lo que los griegos hicieron Europe, significa, pues, abundancia de agua.

Según indicamos más arriba el bronce tartesiano, tenía un temple parecido al del acero se exportó, en época neolítica, y después, no solamente a los países del Norte y el Centro de Europa, sino también a los imperios de la Mesopotamia. Según anota A. S. ten en su obra Tartessos, en el milenio tercero antes de Jesu Cristo los navegantes y mercaderes orientales, habían abierto camino hacia España y venían a recoger los metales a cambio de los productos